



ENGLISH SWEDISH SOFTWARE TRANSLATION SAMPLE

ENGLISH SOURCE TEXT	SWEDISH TARGET TEXT
<pre><h3>Opening new tabs</h3> Click the plus icon next to the last tab. The new tab is automatically placed as the last tab to the right. If you click a link that opens in a new tab from an existing tab, the new tab is positioned next to the tab you're currently in so that related tabs are grouped together. To force a link to open in a new tab when you click it, press Ctrl on your keyboard when you click the link. To open the same website in a new tab in the same window, right-click the tab and select Duplicate.< /li></pre>	<pre><h3>Öppna nya flikar</h3> Klicka på plusikonen bredvid den sista fliken. Den nya fliken placeras automatiskt längst till höger. Om du klickar på en länk som öppnas i en ny flik från en befintlig flik, placeras den nya fliken bredvid den flik du för närvarande befinner dig på, så att relaterade flikar grupperas ihop. Om du vill tvinga en länk att öppnas i en ny flik när du klickar på den trycker du på Ctrl på tangentbordet när du klickar på länken. Om du vill öppna samma webbplats i en ny flik i samma fönster högerklickar du på fliken och väljer Kopiera.</l i></pre>

WHAT'S IMPORTANT?

When translating software it is important to be aware of what tags and codes are and to not change them. Most translation tools help you with that, but it is still important to be knowledgeable about them. It is also important to strictly follow the previous translations of the software and general style guides for software translations so that the commands and buttons are always translated the same.